

肚子大又空，  
dù zi dà yòu kōng

唱歌咚咚咚，  
chàng gē dōng dōng dōng

平时不出声，  
píng shí bù chū shēng

打它才声动。  
dǎ tā cái shēng dòng

## Vokabeln

肚子 der Bauch  
大 groß  
又 auch  
空 leer  
唱 singen  
歌 das Lied  
咚 Bumm!

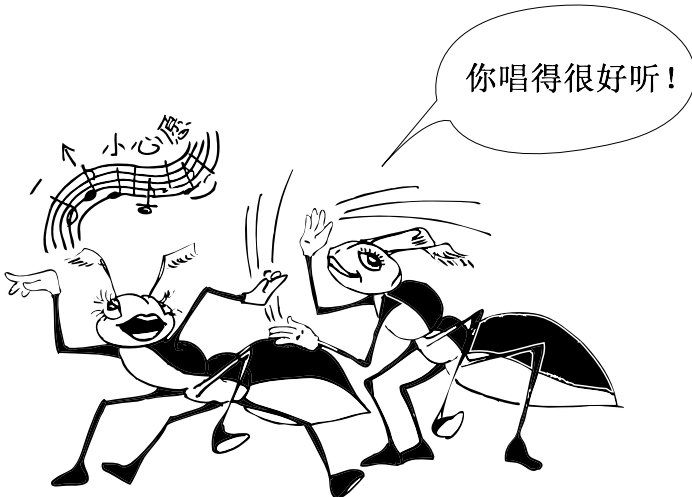
平时 normalerweise  
出声 einen Ton von sich  
geben, ein Geräusch  
machen  
打 schlagen  
才 erst  
动 bewegen, auslösen

## Übersetzung

Der Bauch ist groß und auch hohl,  
es singt: «Bumm, bumm, bumm».  
Gewöhnlich gibt er keinen Ton von sich,  
schlägt man ihn, erst dann rührt er sich.

## Nachdichtung

Willst du sie zum Singen  
und zum Klingen bringen,  
nutze diesen Trick:  
Schlag' sie mit Geschick!



**A. Fügen Sie die passenden Zeichen in die Lücken ein:**

肚子, 唱, 空, 又, 唱歌

1. ....是个很让人高兴的事。
2. 不要.....肚子去游泳。
3. 爸爸问她.....饿了吗?
4. 今天他.....迟到了。
5. 你给我们.....一支歌吧!

**B. Schreiben Sie die Zeichen in der richtigen Strichfolge:**

不	一	丿	不	不															
打	一	丨	扌	扌	打	打													
又	丿	又																	
空	丶	宀	宀	宀	宀	空	空	空											
才	一	丨	才																

**C. Verbinden Sie die Schriftzeichen mit der Pinyin-Umschrift:**

1	chàng
2	kōng
3	yòu
4	dùzi
5	gē
6	bù

A	又
B	歌
C	唱
D	不
E	空
F	肚子

Notizen

高高瘦瘦大个子，  
gāo gao shòu shou dà gè zi

细细长长黑肠子，  
xì xì cháng chang hēi cháng zi

写字画画太用力，  
xiě zì huà hua tài yòng lì

马上变成小矮子。  
mǎ shàng biàn chéng xiǎo ǎi zi

## Vokabeln

高	groß, hoch	写	schreiben
瘦	dünn, schmal, mager	字	das Schriftzeichen
大个子	die große, kräftige Gestalt	画画	malen
细	schmal	太	zu sehr
长	lang	力	die Kraft
黑	schwarz	用	gebrauchen, benutzen
肠子	das Würstchen, die Wurst, der Darm	变成	zu etwas werden
		矮子	der Knirps, der Zwerg

## Übersetzung

Es ist lang, schmal, von kräftiger Gestalt,  
ein dünnes, langes, schwarzes Würstchen,  
schreibt und malt es mit allzu großer Kraft,  
wird es sofort zu einem Zwerg.

## Nachdichtung

Von Gestalt gar lang und hager,  
stangendünn und wirklich mager,  
und je mehr du's nutzt,  
desto mehr du's stutzezt!



**A. Fügen Sie die passenden Zeichen in die Lücken ein:**

画, 马上, 高, 瘦, 写字

1. 他的女朋友是个大.....个儿。
2. 他.....的山水画非常美。
3. 我弟弟六岁就会.....。
4. 最近很忙我.....了很多。
5. 我.....来。

**B. Schreiben Sie die Zeichen in der richtigen Strichfolge:**

高	丶	一	一	一	宀	宀	高	高	高	高		
细	纟	纟	纟	纟	纟	纟	细	细				
写	丶	冫	冫	写	写							
字	丶	宀	宀	宀	宀	字						
画	一	一	一	一	一	画	画					

**C. Verbinden Sie die Schriftzeichen mit der Pinyin-Umschrift:**

1	shòu
2	huà
3	xiě
4	zì
5	xì
6	gāo

A	细
B	高
C	画
D	写
E	瘦
F	字

Notizen